

DIE LINKE

Liste

SOLIDARITÄT

Wir als „Die Linke / Liste Solidarität“ stehen für ein solidarisches Zusammenleben der Generationen, Geschlechter und Kulturen. Deshalb setzen wir uns auch besonders für die Interessen der Rüsselsheimer EinwohnerInnen nicht-deutscher Herkunft ein.

نحن "اليسار / قائمة التضامن" نسعى من أجل تعايش تضامني للأجيال و الأجناس و الثقافات. لذلك نعمل خصوصاً من أجل اهتمامات سكان روسلهايم من غير الأصول الألمانية.

ΕΜΕΙΣ ως ο συνδυασμος "Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ / ΛΙΣΤΑ ΑΛΛΗΛΕΙΨΗ" αγωνιζομαστε για μια κοινωνια στην οποια θα συνυπαρχουν αλληλεγγυα γενεες, φυλα και πολιτισμοι. Γι αυτο δινουμε ιδιαιτερο βαρος στην αναδειξη των προβληματων και στην προωθηση λυσεων στα αιτηματα των κατοικων της πολης μας με αλλοδαπη καταγωγη. Αιτηματα και στοχοι μας ειναι:

Noi come "Die Linke / Liste Solidarität" - „Sinistra / Lista di Solidarietà" siamo per una convivenza solidale delle generazioni, dei sessi e delle culture. Perciò ci impegniamo specialmente per gli interessi dei cittadini di Rüsselsheim di origine non tedesca.

Ma „Die Linke/Liste Solidarität“ en jêde serve heqa mordeme xerive ke Rüsselsheim`de nisene ro gurime

Nosotros de „Die Linke / Liste Solidarität“ luchamos por una convivencia solidaria entre las generaciones, los sexos y las culturas. Especialmente por eso, luchamos también por los intereses de los extranjeros residentes en Rüsselsheim.

Biz SOL PARTI/ACIK LISTE olarak bütün generasyonlar,cinsiyetler ve kültürlerin dayanışma içinde yaşamasını istiyoruz .Ondan dolayı Rüsselsheim`lilerin sorun ve beklentileri için mücadele ediyoruz.

6 Die Linke/ Liste Solidarität		Die Linke
601	Heyl, Bernd	X
602	Aybağ, Yeter	
603	Schneckenberger, Karl-Heinz	XXX
604	Weger, Arthur	
605	Schmidt-Sattal, Brigitte	
606	Flörheimer, Michael	
607	Hartmann, Manfred	
608	Dr. Schwarz, Andreas	
609	Thomas, Natalie	
610	Kounellis, Konstantinos	XXXX
611	Friedmann, Martina	XXXX
612	Beukaya, Mohamed	XXXX



Bernd Heyl, 53,
Lehrer, Kreisvorsitzender der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft, Stadtverordneter für die Liste Solidarität, Aktionsbündnis gegen Sozialabbau. Steht für eine Schul- und Bildungspolitik, die soziale und politische Inhalte klärt und Menschen zu befreiendem Handeln befähigt.

Wir als „Die Linke / Liste Solidarität“ stehen für ein solidarisches Zusammenleben der Generationen, Geschlechter und Kulturen. Deshalb setzen wir uns auch besonders für die Interessen der Rüsselsheimer Einwohner nicht-deutscher Herkunft ein.

Unsere Forderungen und Ziele sind:

- Die Gleichberechtigung aller Rüsselsheimer Einwohner
- Das kommunale Wahlrecht für alle volljährigen Menschen, die ihren Lebensmittelpunkt in Rüsselsheim haben, unabhängig von ihrer Staatsangehörigkeit
- Akzeptanz und Toleranz gegenüber der kulturellen Eigenständigkeit der MigrantInnen
- Ein Zusammenleben aller RüsselsheimerInnen, das auf Geben und Nehmen basiert
- Ein interkulturelles Zentrum als Treffpunkt für alle Einwohner Rüsselsheims als Ort für vielfältige Veranstaltungen und Angebote für ältere Migrant/innen

Kinder nicht-deutscher Herkunft sind in Rüsselsheim eindeutig benachteiligt. Wir wollen dies ändern und setzen uns deshalb für folgende Punkte ein:

- Jeder Mensch hat ein Recht auf seine Muttersprache. Wir fordern deshalb den Erhalt und die Erweiterung des Muttersprachlichen Unterrichtes.
- Weitere Senkung der Kindergartengebühren bis zu deren vollständiger Abschaffung, generelle Senkung der Gruppengröße von 25 auf 20 Kinder
- Verbesserung der Betreuungsqualität an den Schulen, mehr Halb- und Ganztagsbetreuungsplätze
- Einführung und Erweiterung von Förderunterricht an allen Rüsselsheimer Schulen
- Umfassende Weiterbildung für LehrerInnen und ErzieherInnen in der interkulturellen Pädagogik

Ein Gemeinwesen, in dem Menschen unterschiedlicher Herkunft leben, muss dieser Tatsache Rechnung tragen. Rüsselsheim braucht deshalb:

- Verbesserte kostenlose Beratungsmöglichkeiten
- Dolmetscherdienste in öffentlichen Ämtern, Behörden und Büros, die öfter von MigrantInnen aufgesucht werden. Die Mitarbeiter dieser Einrichtungen sollen mit Weiterbildungsmaßnahmen interkulturelle Kompetenz erwerben.
- Einführung einer MigrantInnenquote bei Stellenbesetzungen im Rathaus und anderen städtischen Einrichtungen

Für „Die Linke / Liste Solidarität“ kandidieren auch engagierte MigrantInnen, sie stellen sich in diesem Flugblatt vor. Wenn Sie ihnen zum Erfolg verhelfen wollen, kreuzen Sie ihren Namen dreifach an und geben Sie Ihre Hauptstimme für „Die Linke / Liste Solidarität“!

Für den Kreistag kandidieren viele unserer Mitglieder auf der Liste „Die Linke. Offene Liste“ sie stehen für die Inhalte dieses Programms. Wählen Sie deshalb bei der Kreistagswahl „Die Linke. Offene Liste“

Unser Spitzenkandidat Bernd Heyl war in den letzten 5 Jahren Stadtverordneter der Liste Solidarität. Als Lehrer hat er sich besonders für die Kinder nicht-deutscher Herkunft an Rüsselsheims Schulen eingesetzt und er hat dafür gesorgt, dass alle Anträge des Ausländerbeirates auch vom Magistrat bearbeitet werden mussten.



Mohamed Boukayeo, 21,

Student, aktiv bei attac:

„Für ein auf Toleranz, gegenseitigen Respekt und Verständnis beruhendes Zusammenleben der Kulturen in Rüsselsheim.“

نحن "اليسار / قائمة التضامن" نسعى من أجل تعايش تضامني للأجيال و الأجناس و الثقافات. لذلك نعمل خصوصا من أجل اهتمامات سكان روسلهايم من غير الأصول الألمانية.

مطالبنا و أهدافنا هي:

- المساوات لكل سكان روسلهايم
- حق الانتخابات البلدية لكل من بلغ سن الرشد من الذين يسكنون في روسلهايم بغض النظر عن جنسياتهم
- التقبل و التسامح حيال الخواص الثقافية للمهاجرين
- تعايش كل أهل روسلهايم الذي يقوم على العطاء و الأخذ
- مركز ثقافي كملتقى لكل سكان روسلهايم و كمكان لنشاطات متنوعة و كعرض للمهاجرين من كبري السن

الأطفال من غير الأصول الألمانية حقوقهم مهضومة بوضوح. نريد تغيير هذا الوضع و لذلك نسعى لما يلي:

- لكل إنسان الحق في تعلم لغة أمه. من أجل ذلك نطلب المحافظة و الإكثار من دروس لغة الأم.
 - الزيادة في تخفيض رسومات روضات الأطفال حتى إزالتها نهائيا، التخفيض الإجمالي لأعداد الأواج من 25 إلى 20 تلميذ
 - تحسين جودة الاعتناء في المدارس، زيادة أعداد لمكنة الاعتناء في نصف و كل اليوم
 - إدخال و توسيع الدروس الإضافية في كل مدارس روسلهايم
 - شمولية التكوين المتواصل بالنسبة للمربين و المعلمين في التربية الثقافية المتنوعة
- في المجتمع الذي يعيش فيه الناس ذوي أصول مختلفة يجب عليه مراعاة هذا الواقع. روسلهايم تحتاج إذن:

- تحسين إمكانيات الاستشارات المجانية
- خدمات للترجمة في المصالح العمومية و الدوائر الحكومية و المكاتب التي يزورها المهاجرون كثيرا.
- الموظفون في هذه المصالح يجب عليهم الخضوع لإجراءات التكوين الثقافي المتنوع المتواصل.
- إدخال حصة للمهاجرين في التوظيف في البلدية و المصالح الحكومية الأخرى

لـ "اليسار / قائمة التضامن" يترشح مهاجرون نشيطون. هم يتقدمون إليكم في هذا المنشور. إذا كنتم تريدون المساعدة للوصول إلى النجاح فيجب عليكم شطب المربعات الثلاثة المحاذية لأسماهم و اعطوا صوتكم الأساسي لـ "اليسار / قائمة التضامن"!

يترشح لمجلس الدائرة كثير من أعضائنا على قائمة "اليسار / قائمة مفتوحة". إنهم يسهرون على محتويات هذا البرنامج. انتخبوا إذن في الانتخابات الدائرة على "اليسار / قائمة مفتوحة".

مرشحنا الأساسي هو بيرند هايل و كان في الخمس سنوات الماضية نائب لدى المجلس البلدي لقائمة التضامن. بصفته معلم سهر خصوصا على الأطفال ذوي الأصول الغير ألمانية في مدارس روسلهايم. لقد اهتم كذلك بطلبات مجلس الأجنبي حتى تدرس من طرف الإدارة البلدية.

GRIECHISCH

ΕΜΕΙΣ ως ο συνδυασμός **“Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ / ΛΙΣΤΑ ΑΛΛΗΛΕΙΓΥΗ”** αγωνιζομαστε για μια κοινωνία στην οποία θα συνυπαρχουν αλληλέγγυα γενεές, φύλα και πολιτισμοί.

Γι αυτό δίνουμε ιδιαίτερο βάρος στην αναδείξη των προβλημάτων και στην προώθηση λύσεων στα αιτήματα των κατοίκων της πόλης μας με αλλοδαπή καταγωγή.

Αιτήματα και στόχοι μας είναι:

Η ίση μεταχείριση όλων των δημοτών της πόλης μας.

Το δικαίωμα συμμετοχής στις δημοτικές εκλογές για όλους τους ενήλικους πολίτες, που ζουν στην πόλη μας, ανεξαρτήτως από εθνικότητα.

Η αποδοχή και παραδοχή της πολιτιστικής διαφορετικότητας των αλλοδαπών.

Μια συνυπαρξή όλων των πολιτών βασισμένη στην αρχή της ισοτιμίας.

Ένα διαπολιτισμικό κέντρο ως τόπος συνάντησης όλων των πολιτών, ως τόπος πολυμορφών εκδηλώσεων και δραστηριοτήτων, που να επαρκεί και στις ανάγκες των αλλοδαπών της τρίτης ηλικίας.

Παιδιά αλλοδαπής καταγωγής δεν τυχάνουν πάντα ίσης μεταχείρισης στην πόλη μας.

Αυτό θέλουμε να το αλλάξουμε προωθώντας τα παρακάτω αιτήματα:

Κάθε άνθρωπος έχει το δικαίωμα να μαθαίνει την μητρική του γλώσσα.

Προτείνουμε την διατήρηση και την παραπέρα ανάπτυξη της δυνατότητας εκμάθησης της μητρικής γλώσσας.

Παραπέρα μείωση των διδασκτρών στους παιδικούς σταθμούς ως την τελική τους άρση, μείωση του αριθμού των παιδιών από 25 σε 20 ανά γκρουπά.

Ποιοτική αναβάθμιση της μερίμνας πέραν των διδακτικών ωρών στα σχολεία, δημιουργία περισσότερων θέσεων μερίμνας μισής ή ολοκληρής ημέρας.

Εισαγωγή και αναβάθμιση της επιμόρφωσης σε όλα τα σχολεία της πόλης.

Επιμόρφωση στην διαπολιτισμική παιδαγωγική για τους παιδαγωγούς και δασκάλους νηπιαγωγείων και σχολείων.



Konstantinos Kounatidis,
Rüsselsheimer Grieche,
der seit 30 Jahren hier
lebt. Verheiratet, zwei
Kinder.
Mitglied in mehreren
griechischen Vereinen,
langjährige Mitarbeit
im Präsidium des
Ausländerbeirates.

ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΥΝΑΤΙΔΗΣ

Μια κοινωνία, στην οποία ζουν άνθρωποι διαφορετικών εθνικοτήτων, πρέπει να μπορεί να στεκεται στο υψος των υπαρχουσών αναγκών. Αυτό απαιτεί:

Καλύτερη και δωρεάν παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών.

Υπηρεσία διερμηνέων σε δημοσία γραφεία και υπηρεσίες, όταν αυτό είναι αναγκαίο.

Οι υπάλληλοι των υπηρεσιών αυτών να επιμορφώνονται ώστε να μπορούν να ανταποκρίνονται στις ανάγκες της διαπολιτισμικής διαφορετικότητας.

Να θεσμοθετηθεί ποσοστώς κατά την πληρωση θέσεων στο δημο και στις άλλες δημοτικές υπηρεσίες.

Στο συνδυασμό **Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ / ΑΛΛΗΛΕΓΥΗ** συμμετέχουν και δραστηρία άτομα αλλοδαπής καταγωγής, θα τους γνωρίσετε μελετώντας το προεκλογικό μας έντυπο υλικό.

Εάν θέλεται να τους υποστηριχτεί, βάλτε δίπλα στο όνομα τους τρεις σταυρούς προτίμησης και δώστε παράλληλα την κυρίως ψήφο σας στον συνδυασμό μας.

Στις περιφερειακές εκλογές κατεβαίνουν υποψήφιοι με τον συνδυασμό **Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ / ΑΝΟΙΧΤΗ ΛΙΣΤΑ** πολλά μέλη του συνδυασμού μας. Σας καλούμε να τους υπερψηφιστείτε.

Ο επικεφαλής του συνδυασμού, Μπερντ Χαίλ, διετέλεσε τα τελευταία πέντε χρόνια δημοτικός σύμβουλος εκλεγμένος με τον συνδυασμό **ΑΛΛΗΛΕΓΥΗ**.

Σαν δάσκαλος, παιδαγωγός και γνωστής του αντικείμενου ανέδειξε και προώθησε πολλά προβλήματα που απασχολούν παιδιά αλλοδαπής καταγωγής και συνέβαλε παράλληλα ώστε τα αιτήματα που εβάζε το συμβούλιο αλλοδαπών να απασχολούν την δημοτική αρχή.

Noi come **“Die Linke / Liste Solidarität”** - „Sinistra / Lista di Solidarietà” siamo per una convivenza solidale delle generazioni, dei sessi e delle culture. Perciò ci impegniamo specialmente per gli interessi dei cittadini di Rüsselsheim di origine non tedesca.

Le nostre rivendicazioni e i nostri obiettivi sono:

- Uguali diritti per tutti i cittadini di Rüsselsheim
- Il diritto di voto comunale per tutti i cittadini maggiorenni, che vivono in permanenza qui a Rüsselsheim, indipendentemente dalla cittadinanza.
- Accettanza e tolleranza nei confronti dell'autonomia culturale degli emigrati.
- Una convivenza di tutti i cittadini di Rüsselsheim, che si basi sulla reciprocità nell'interscambio.
- Un Centro interculturale come punto d'incontro per tutti i cittadini di Rüsselsheim come luogo per varie iniziative e offerte per emigrati anziani.

I giovani di origine non tedesca a Rüsselsheim sono chiaramente svantaggiati. Su questo noi vogliamo cambiare e vogliamo impegnarci per i seguenti punti:

- Tutti gli esseri umani hanno diritto alla loro Madrelingua. Perciò vogliamo che venga mantenuto e migliorato l'insegnamento della Madrelingua.
- Le tasse per i giardini d'infanzia devono essere ulteriormente abbassate fino alla completa eliminazione delle stesse. I gruppi negli asili devono essere ridotti da 25 a 20 bambini..
- La qualità dell'assistenza dei bambini nelle scuole va migliorata, vogliamo più posti di assistenza a mezza giornata e anche per tutto il giorno.
- Introduzione e miglioramento dell'insegnamento incentivo in tutte le scuole di Rüsselsheim.
- Ampi corsi di perfezionamento per insegnanti ed educatori/trici nella pedagogia interculturale.

Una collettività, di cui fanno parte persone di provenienze diversa, deve tener conto di questo dato di fatto. Rüsselsheim ha bisogno perciò:

- di possibilità di consulenza gratuita.
- di servizi di interpreti / traduttori negli uffici pubblici, e presso le Autorità, dove vanno spesso gli emigrati. Chi lavora in queste Istituzioni dovrebbero fare corsi di aggiornamento per acquisire una competenza interculturale.
- Introduzione di una quota di emigranti per occupare posti di lavoro in Comune ed altre Istituzioni comunali.

Per la **“Die Linke / Liste Solidarität”** „Sinistra / Lista di Solidarietà” candidano anche emigrati impegnati e si presentano in questo volantino. Se volete aiutarli ad essere eletti, fate tre croci affianco al loro nome e date il vostro voto alla „Sinistra. Lista aperta” **“Die Linke / Liste Solidarität”!**

Per il consiglio provinciale molti nostri soci candidano nella lista „Sinistra . Lista aperta” **“Die Linke / Offene Liste”** e si impegnano per il nostro programma. Votate perciò alle elezioni provinciali „Sinistra . Lista aperta” **“Die Linke / Offene Liste”**.

Il nostro Capolista Bernd Heyl è stato negli ultimi 5 anni consigliere comunale della Lista Solidarietà. Come insegnante si è impegnato in maniera particolare nelle scuole di Rüsselsheim per i giovani di origine non tedesca e ha anche fatto sì che tutte le mozioni del Consiglio degli Stranieri venissero prese in considerazione ed elaborate dalla Giunta Comunale.



Yeter Ayboga, 32.

ich setze mich dafür ein, dass alle Rüsselsheimer unabhängig von ihrer Herkunft und Staatsbürgerschaft aktiv mitbestimmen. Kommunales Wahlrecht für alle.

Ich lehne jede Art von Diskriminierung ab. „Je mehr Sprachen wir sprechen, desto besser.“

Ma „Die Linke/Liste Solidarität“ en jêde serva heqa mordeme xerive ke Rüsselsheim`de nisene ro gurime

Wastene u armance ma niye:

- Pêro mordemê Rüsselsheim verê qanunu de ju bivo
- Heqa weçitnisa kome serva mordemanê pil(18 ser ra berz). Kamjı mîletra bene bive pêro wayire na heqa weçitnise kom bive
- Qebul kerdene u tolerans serva kulture mîlete ke aleman niye
- Pêro mîlete Rüsselsheim eve rindekiye juvin de jiyane xo ber devam kere
- Ju cae are kulturû serva pêser amayêna mîlete Rüsselsheim. Mîlete ke kultur xo juvin nasbikere, bêpere enformasyon bijere, serva mordemanê kokim cae xercelnayis u projeye dewlemend bivrajiye

Koka domonê Almanya Rüsselsheim de durumê xo rind niyo. Ma waşt ké na hedefe kerd virniya xo durume xo biviriyo.

- Zone xo sér haqa mordem tediné esta. Wazen mé nira gore zone xo qorimiskere u hira kere
- Peronê kreş senik kere. Oxtera tepiyaki wedaré. Çin de domono hirsna rone vişt phonc
- Mektubu dé whendis xirt bikere
- Mekteb ju roze de hem nem hem pir bibo
- Dersa desteke, domene mektebé Rüsselsheim dere
- Malim be egitimci yora der çideki whendis dere

Caye eké her cara her kes ra mordem amé nira gore (ni ser) game berze. Né sér Rüsselsheim de nino wazen me

- Xizmeta danışmené bé para tanina rind kere
- Mordeme ké digolone tever ra amé yinore caye qamude xizmeta tercume ye bîdere. Idaké ca qamude gurine yinore kulture wertu rind bumusine
- Xake (iyeké) digolone teverra yene, ca belediye de ké işçi guret hoqa rave cidere

Mordeme ké çepe dayanışma dere na bildiri de xo nastkerde dane. Simoke wazene viriniye de bere name yino hire reyî işaret kere. Ré xo çepé dayanışmaye Liste bi dere.



Nathalie Thoumas, Französin, 43,
verheiratet, 1 Kind, Lehrerin an einer Integrierten Gesamtschule.
Soziale Gerechtigkeit, bessere Bildungschancen und das friedliche Zusammenleben der
Kulturen sind meine politischen Ziele.

Nosotros de „Die Linke / Liste Solidarität“ luchamos por una convivencia solidaria entre las generaciones, los sexos y las culturas. Especialmente por eso, luchamos también por los intereses de los extranjeros residentes en Rüsselsheim.

Nuestras exigencias y metas son los siguientes:

- igualdad de todos los ciudadanos residentes en Rüsselsheim
- derecho de voto comunitario para todos los residentes que tienen el centro de su vida en Rüsselsheim, independiente de su nacionalidad
- aceptación y tolerancia frente a la propiedad y dignidad cultural de los migrantes
- la convivencia de todos los residentes de Rüsselsheim basado en la entrega y el respeto mutuo
- un centro intercultural como punto de encuentro para todos los residentes de Rüsselsheim como un lugar para numerosos eventos y ofertas para migrantes de la tercera edad

Niños extranjeros tienen claras desventajas en Rüsselsheim. Nosotros queremos cambiar esto y por lo tanto luchamos por lo siguiente:

- Cada ser humano tiene el derecho de hablar su idioma materna. Exigimos por lo tanto la ampliación de las clases de idioma materna
- Bajar las contribuciones para los „KiTas“ hasta su total eliminación, limitar la cantidad de niños por grupo de 25 a 20 niños.
- Mejoramiento de la calidad de atención en escuelas y crear más plazas para medio día o días enteros.
- Introducción y ampliación de clases de apoyo en todos los colegios de Rüsselsheim
- Amplios proyectos de educación superior para profesores y educadores en pedagogía intercultural

Una comunidad donde vive gente de diferentes culturas, tiene que cumplir con estos retos. Por lo tanto Rüsselsheim necesita:

- Mejores posibilidades de asesoría gratuita
- Servicios de intérprete en oficinas públicas y oficinas frecuentemente visitadas por migrantes. Los trabajadores en estas oficinas deben ser educados para adquirir competencia intercultural.
- Introducción de una cuota de migrantes al ocupar puestos en la comunidad y otras instalaciones comunitarias.

En « Die Linke/Liste Solidarität » también tenemos candidatos migrantes que se presentan en esta hoja. Si usted quiere contribuir a su éxito, marque su nombre tres veces y contribuya con su voto principal al éxito de „Die Linke / Liste Solidarität“.

Para el parlamento del distrito muchos de nuestros candidatos se han inscrito a la lista « Die Linke. Offene Liste », ellos defienden los contenidos de este programa. Vote por lo tanto : „Die Linke. Offene Liste“ para las votaciones del distrito.

Nuestro candidato Bernd Heyl estuvo durante los últimos 5 años parlamentario de la „Lista Solidarität“. Como profesor luchó especialmente por los derechos de los niños migrantes en las escuelas de Rüsselsheim y ha conseguido que todas las solicitudes del consejo de extranjería deben ser tratadas por el ayuntamiento también.

TÜRKİSCH

SOL PARTI / DAYANIŞMA LİSTESİ (DIE LINKE/LISTE SOLIDARITÄT)

Biz SOL PARTI/ACIK LISTE olarak bütün generasyonlar,cinsiyetler ve kültürlerin dayanışma içinde yaşamasını istiyoruz .Ondan dolayı Rüsselsheim`lilerin sorun ve beklentileri için mücadele ediyoruz.

Bizim isteklerimiz ve amaçlarımız :

- Tüm Rüsselsheim`liler için eşit haklar
- Yerel seçimlerde 18 yaşını doldurmuş ve etnik kökeni gözetilmeden ikamet yerinin Almanya olması oy kullanma hakkı için yeterli olmalı
- Göçmenlerin kendi kültürlerini yok etmeden itibar görmeleri
- Rüsselsheim`da yaşayan herkesin ortak değerlerde birleşmesini birlikte yaşamasını sağlamak
- Bir kültürlerarası dayanışma merkezi tüm Rüsselsheim`liler için talep ediyoruz. İceriği etkinlikler, toplantılar, projeler ve yaşlı insanlar için hizmetlerle doldurulması gerekiyor.

Göçmenlerin çocukları Rüsselsheim`da bilhassa arka plana atılmaktadır. Biz bunları değiştirmek istiyoruz. Taleplerimiz şunlardır :

- Her insana anadilinde eğitim hakkı sağlanmalıdır.Bundan dolayı anadilinin korunması ve ilerletilmesi için imkanlar sunulması
- Kindergarten ücretlerinin düşmesi ve aslında ücretsiz olmasını talep ediyoruz ve ek olarak grup büyüklüğü 25 çocuk`dan 20 çocuğa indirilmesi gerekiyor. Betreuungsschule`nin standardı yükselmesi ve daha fazla yarım ve tam gün bakım imkanları sunulması
- Bütün Rüsselsheim`deki okullarda ilerletme kurslarının yaşama geçirilmesi ve genişletilmesi
- Öğretmenlere ve eğitmenlere göçmenler hakkında eğitim için geniş kapsamlı kursların verilmesi

Çok kültürlü bir topluluğun yaşadığı bir şehirde gerçekleri görmek lazım. Bu yüzden Rüsselsheim`da ihtiyac duyulmakta olan :

- Genişletilmiş ücretsiz danışma merkezleri
- Göçmenler için kamu alanında makamlar ,daireler ve bürolarda tercüman hizmetleri.Bu alanda çalışan kamu çalışanları Memurlar vs.ilerletilmiş bir eğitimle göçmenleri anlayacak statüye getirilmelidir
- Belediye ve kamusal alanda göçmenlerin eşit temelde iş imkanı alması için bir göçmenler kotası talep ediyoruz

SOL PARTI / DAYANIŞMA LİSTESİ yetenekli göçmenlerde adaydır .Yazılı olarak kendilerini tanıtmışlardır.Onlara güvenip yardımcı olmak istiyorsanız onlara ve SOL PARTI / DAYANIŞMA LİSTESİ`ne oyunuzu vermelisiniz.

İl genel Meclisine(Kreistag) SOL PARTI /ACIK LISTEDE çok üyelerimiz adaydır. Kendileri de bizim gibi bu tüzüğü kabul etmiş pratiğe geçmesi için caba gösteriyorlar .Bu yüzden oylarınızı SOL PARTI/ACIK LISTE için kullanın.

Rüsselsheim`da.birinci sırada olan adayımız **Bernd Heyl** son beş yıldır meclis encümenliği yapmaktadır. Kendisi bir öğretmen olarak en büyük cabasını okullarda göçmen çocuklara ayırmıştır ayrıca yabancılar meclisinin verdiği bütün önergelerin belediye meclisi tarafından ele alınmıştır işleme girmesini sağlamıştır.

In Rüsselsheim:

DIE LINKE
Liste
SOLIDARITÄT 
Liste 6

Bei der Kreistagswahl:

DIE LINKE.
OFFENE LISTE